Agreement between TSU and Chinese Universities

On 1-2-1 Program

With the development trend of international economy and the changing situation after China joins WTO, China needs large quantity of bilingual international professionals. For such a requirement, China Center for International Educational Exchange (CCIEE) and World American Cultural Exchanges (WAEC) start a 1-2-1 program. In order that the Chinese students return to China on time to make contribution for the Chinese economic construction and the social development, Soochow University (Chinese University) and Troy State University jointly provide the Chinese students with four-year university education with the supervision and guidance of CCIEE and WAEC. Through friendly negotiation, both parties made the following agreement.

I. "1-2-1 Program"

1. The supervision parties of "1-2-1 program" are CCIEE and WAEC, which is confirmed by both parties.
2. During the first year of the program, Chinese students start their freshman year in their Chinese University.
3. The second and third year, students go to the United States for their sophomore and junior years at TSU.
4. The fourth year, students return to China to finish their senior year and final thesis at their university in China.

II. Obligations of Soochow University (Chinese University)

1. The Chinese university partner shall decide the majors for recruitment through discussion with TSU, and agrees to work with TSU in the design of a four-year curriculum leading to the award of dual degrees (from TSU and the Chinese university partner).
2. The Chinese university shall be responsible for pre-screening of student recruitment.
3. The Chinese university shall be responsible for the concrete university teaching and student management for the first and fourth year.
4. The Chinese university partner shall provide TSU with an official transcript of each student's academic work at Chinese University.
5. The Chinese university partner shall charge the student-related tuition for the study in China.
6. The Chinese university shall issue each student a diploma and bachelor's degree when course work is completed.

III. Obligations of Troy State University (TSU)

1. TSU shall decide the majors for recruitment through discussion with the Chinese university partner and agrees to work with the Chinese university partner in the
实施“1-2-1中美人才培养计划”
中美大学合作协议书

甲方：（中国）
乙方：美国托伊州立大学

随着经济的全球化趋势和中国加入WTO的政策调整，中国需要大批既熟练掌握英语和中文又具备各自专业的复合型人才。为此，（中国）中教国际教育交流中心China Center for International Educational Exchange（CCIEE）与美国国际教育文化交流协会World American Cultural Exchange（WACE）共同启动了“1-2-1中美人才培养计划”。为使学生能够返回中国为祖国的经济建设和社会发展服务，在CCIEE和WACE的监督指导下，（中国）
与美国托伊州立大学联合培养完成中国学生四年本科教育。甲乙双方经友好协商达成如下协议：“1-2-1中美人才培养计划”
1. “1-2-1中美人才培养计划”的中方监管单位是CCIEE，美方的监管单位是WACE。甲乙双方确认CCIEE和WACE的全程监管地位。
2. 第一年：学生在中国大学完成本科基础课程。
3. 第二年：学生赴美在美国大学完成全部专业课程。
4. 第三年：学生在美国大学完成相关课程和毕业论文。

二、（中国）

1. 与美国托伊州立大学协商确定招生专业，制订教学计划。
2. 负责“1-2-1中美人才培养计划”的招生初审工作。
3. 负责第一学年与第四学年的具体教学与学生管理工作。
4. 向美国托伊州立大学提供学生在中国大学的教务档案。
5. 收取学生在中国学习的相关费用。
6. 负责向合格学生颁发美国大学本科毕业证书和学士学位证书。

三、美国托伊州立大学的责任
1. 与（中国）
2. 负责为学生提供美国托伊州立大学入学通知书和申请美国签证所需的IAP-66表。
3. 与WACE代表共同来华选拔参加“1-2-1中美人才培养计划”的学生，组织并审核学生。
4. 负责中国学生第一学年、第二学年在美国期间的教务与学生管理。
5. 收取学生在美国大学的学费，每学年为6000美元，其它费用按学校的现行标准收取。
6. 向（中国）
7. 向合格学生颁发美国托伊州立大学本科毕业证书和学士学位证书。

四、其它
1. 为保证本计划的顺利实施，甲乙双方共同建立“1-2-1中美人才培养计划”的联络办公室，联络办公室设在双方各自国内的教务部门。
2. 在“1-2-1中美人才培养计划”的执行过程中发生的未尽事宜，双方本着友好合作的精神协商解决。
3. 本协议自双方签字后生效，具有法律效力，自双方代表签字之日起生效。有效期至2003年12月31日。

甲方：（中国）

乙方：美国托伊州立大学

签字：

签字：
design of a four-year curriculum leading to the award of dual degrees (from TSU and the Chinese university partner)

2. TSU shall issue each student a letter of admission and an IAP-66 form to apply for a visa to the US.

3. TSU may come together with WACET representative to China for the interview of 1-2-1 program students and the pre-screening of visa application.

4. TSU shall provide students with sophomore and junior-year university teaching and student management.

5. TSU shall charge tuition $6,000/student [based on 2000/2001 tuition fee schedule] Other fees shall be charged in accordance with the present standard of TSU

6. TSU shall provide the Chinese university partner with an official transcript of the students' academic work at TSU.

7. TSU shall issue each student a diploma and bachelor's degree when course work is completed.

IV. Other Terms

1. In order to secure the performance of 1-2-1 program smoothly and promote the construction of the joint curricula, both parties seek opportunities to exchange visits by faculty and key administrators.

2. In the event of unforeseen problems in the course of the 1-2-1 program, both parties shall solve them through friendly discussion.

3. This agreement is written in both Chinese and English with the same legal force. Both parties shall hold one copy both in Chinese and English. This agreement will come into force when signed by the representatives of both parties and valid until December 31, 2004.

[Signature]
Rep. of Troy State University (TSU)

[Signature]
Rep. of Soochow University

Date: [Signature]

Date: [Signature]